



Text extras din aplicatia
WebEurolex Comunitar
dezvoltata de
G&G Consulting SRL



Nr. CELEX: 32004R0917

Comisia Comunităților Europene

REGULAMENT (CE) Nr. 917

din 29 aprilie 2004

de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 797/2004 al Consiliului referitor la acțiunile care au ca scop îmbunătățirea condițiilor de producere și de comercializare a produselor apicole

Publicat în: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene Nr. L 163 din 30 aprilie 2004, P. 83 - 87

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere [Tratatul](#) de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 797/2004 al Consiliului⁽¹⁾, în special articolul 6,

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 797/2004 de înlocuire a Regulamentului (CE) nr. 1221/97 al Consiliului⁽²⁾ stabilește acțiunile necesare în vederea îmbunătățirii condițiilor de producere și comercializare a produselor apicole. Din motive de claritate, Regulamentul (CE) nr. 2300/97 al Comisiei din 20 noiembrie 1997 de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1221/97 al Consiliului de stabilire a normelor generale de punere în aplicare a măsurilor de îmbunătățire a producerii și comercializării mierii⁽³⁾ trebuie abrogat și înlocuit cu un nou regulament.

⁽¹⁾ JO L 125, 28.4.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO L 173, 1.7.1997, p. 1.

⁽³⁾ JO L 319, 21.11.1997, p. 4. Regulament modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1387/2003 (JO L 196, 2.8.2003, p. 22).

(2) Articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 797/2004 prevede întocmirea facultativă de programe de apicultură de către statele membre. Este necesară stabilirea elementelor de bază pe care aceste programe trebuie să le conțină și termenul limită pentru comunicarea lor către Comisie.

(3) Este necesară limitarea participării comunitare la finanțarea programelor apicole, ținând seama de cota deținută de fiecare stat membru din numărul total de stupi existenți în Comunitate.

(4) Statele membre trebuie să efectueze controale privind aplicarea prezentului regulament. Măsurile de control trebuie să fie comunicate Comisiei.

(5) Consecvența dintre acțiunile programelor apicole și alte măsuri care țin de diferite politici comunitare trebuie asigurată pe durata punerii în aplicare a programelor. În special, trebuie evitate compensările în exces rezultate din combinarea ajutoarelor și orice inconsecvențe intervenite în definirea acțiunilor.

(6) Pentru a permite o anumită flexibilitate în punerea în aplicare a programului, limitele financiare comunicate pentru fiecare acțiune pot varia cu un anumit procent, fără a depăși, cu toate acestea, plafonul total al cheltuielilor estimate. Dacă se utilizează flexibilitatea permisă pentru punerea în aplicare a programului, participarea financiară comunitară nu poate depăși limita de 50 % din cheltuielile efectiv suportate de statul membru vizat.

(7) Pentru a permite o mai mare flexibilitate în punerea în aplicare a programului, acțiunile programului trebuie să poată fi adaptate pe durata punerii în aplicare a programului, în măsura în care acțiunile adaptate corespund acțiunilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 797/2004 al Consiliului.

(8) Este necesară adoptarea normelor de stabilire a cursurilor de schimb care urmează să fie aplicate finanțării programelor apicole.

(9) În vederea efectuării și actualizării în mod armonios a studiului prevăzut la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 797/2004 privind structura sectorului apicol, este necesară stabilirea normelor privind conținutul acestuia.

(10) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt în conformitate cu avizul Comitetului de gestionare a cărnii de pasăre și ouălor,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Programele naționale prevăzute la [articolul 1](#) din Regulamentul (CE) nr. 797/2004 (denumit în continuare "programele de apicultură") conțin în special:

- (a) descrierea situației sectorului, făcând astfel posibilă actualizarea periodică a datelor structurale din studiul prevăzut la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 797/2004;
- (b) obiectivele programului apicol;
- (c) descrierea precisă a acțiunilor, precizând costurile unitare, după caz;
- (d) costurile estimate și planul de finanțare, defalcat pe exercițiu financiar, la nivel național și regional;
- (e) trimiterea la actele cu putere de lege și actele administrative aplicabile;
- (f) lista organizațiilor reprezentative și a cooperativelor apicole care au colaborat cu autoritatea competentă a statului membru la elaborarea programelor de apicultură;
- (g) modalitățile de punere în aplicare și de evaluare a programului apicol.

Articolul 2

(1) Statele membre comunică Comisiei programele lor apicole până la data de 15 aprilie a primului an din perioada de trei ani a programului.

Cu toate acestea, pentru anul 2004, statele membre comunică programele lor apicole până la 15 mai 2004 cel târziu.

(2) Exercițiile financiare ale programelor apicole se stabilesc de la data de 16 octombrie a fiecărui an până la data de 15 octombrie a anului următor.

(3) Acțiunile programelor apicole, prevăzute pentru fiecare an din perioada de trei ani, trebuie integral aplicate până la data de 31 august a anului următor. Plățile aferente se fac în timpul exercițiului financiar.

Articolul 3

Participarea Comunității la finanțarea programelor apicole se limitează, pentru fiecare stat membru, la o sumă care corespunde cotei deținute de acesta din numărul total de stupi din Comunitate, astfel cum se prevede la anexa I.

Cu toate acestea, dacă unul sau mai multe state membre nu comunică programele lor apicole înainte de data prevăzută la articolul 2 alineatul (1) sau nu utilizează integral suma prevăzută la primul alineat din prezentul articol, cota-parte a celorlalte state membre poate fi majorată proporțional cu cota deținută de acestea.

Articolul 4

Statele membre înaintează Comisiei, împreună cu programele lor apicole, un dosar privind controalele aferente.

Controalele sunt destinate să verifice respectarea condițiilor de acordare a ajutoarelor instituite în temeiul programelor apicole prezentate. Controalele sunt efectuate la nivel administrativ și la fața locului.

Agențiile de plată trebuie să păstreze dovezi suficiente ale acestor controale.

Articolul 5

(1) Statele membre comunică Comisiei, până la data prevăzută la articolul 2 alineatul (1), lista acțiunilor din domeniul apiculturii incluse în programele operaționale naționale în cadrul Obiectivelor nr. 1 și 2 prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1260/1999 al Consiliului⁽⁴⁾.

(2) Aceeași acțiune nu poate face simultan obiectul plăților efectuate în baza Regulamentului (CE) nr. 797/2004 și în baza unui alt sistem de ajutor comunitar, în special în temeiul [Regulamentului](#) (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului⁽⁵⁾.

⁽⁴⁾ JO L 161, 26.6.1999, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 80.

Articolul 6

Limitele financiare pentru fiecare acțiune pot fi majorate sau reduse cu cel mult 20 %, cu condiția ca plafonul total stabilit pentru programul anual să nu fie depășit, iar participarea comunitară la finanțarea programului apicol să nu depășească 50 % din cheltuielile suportate de statul membru în cauză.

Articolul 7

Acțiunile programelor apicole pot fi adaptate în timpul exercițiului financiar, în măsura în care acestea continuă să fie în conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 797/2004 al Consiliului și se aprobă în conformitate cu articolul 5 din același regulament.

Articolul 8

Cursul de schimb care urmează să fie aplicat cuantumului prevăzut la articolul 3 este cursul în vigoare la data de 1 mai a anului în care este comunicat programul apicol.

Articolul 9

Studiul prevăzut la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1221/97 cuprinde elementele prevăzute la anexa II la prezentul regulament.

Articolul 10

Regulamentul (CE) nr. 2300/97 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III.

Articolul 11

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 aprilie 2004.

Pentru Comisie

Franz Fischler

Membru al Comisiei

Anexa I

Stat membru	Recensământ apicol Număr de stupi
Belgia	100000
Danemarca	155000
Germania	893000
Grecia	1380000
Spania	2397840
Franța	1150000
Irlanda	20000
Italia	1100000
Luxemburg	10213
Țările de Jos	80000
Austria	336139
Portugalia	590000
Finlanda	47000
Suedia	145000
Regatul Unit	274000
Total	8678192

Anexa II

Studiu privind structura sectorului apicol, în conformitate cu articolul 9

1. Recensământ

Stupi ai apicultorilor profesioniști:

Numărul total de stupi:

Apicultori profesioniști (a):

Numărul total de apicultori:

2. Structura de comercializare

Producție (b): vânzări directe către consumatori

Vânzări directe către detailiști

Vânzări către centrele de condiționare/către angroșiști

Vânzări către industrie

Importuri: vânzări către angroșiști/către centrele de condiționare/către industrie

Exporturi:

3. Prețuri

4. Costuri de producție și de condiționare

Costuri fixe:

Costuri variabile:

- o situație detaliată, dacă există, a următoarelor:

- costurile de combatere a varoozei

- alimentația pe timp de iarnă

- ambalaj (containere)

- transhumanță

5. Calitatea mierii

Specificitate: [Regulamentul](#) (CEE) nr. 2082/92 al Consiliului⁽¹⁾

Denumirea de origine protejată (DOP): Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului

Indicație geografică protejată (IGP): [Regulamentul](#) (CEE) nr. 2081/92⁽²⁾

Note:

(a) Apicultor profesionist = cel care administrează peste 150 stupi.

(b) Dacă este cazul, vă rugăm să indicați tipul de miere și dimensiunea exploatației.

⁽¹⁾ JO L 208, 24.7.1992, p. 9.

Anexa III

Tabel de corespondență

Regulamentul (CE) nr. 2300/97	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (1)
	Articolul 2 alineatul (2)
Articolul 2 alineatul (2)	Articolul 2 alineatul (3)
Articolul 3	Articolul 3
Articolul 4 alineatul (1)	Articolul 4 paragrafele (1) și (2)
Articolul 4 alineatul (2)	Articolul 5 alineatul (1)
Articolul 4 alineatul (3)	Articolul 5 alineatul (2)
Articolul 4a	Articolul 6
	Articolul 7
Articolul 5	Articolul 8
Articolul 6	Articolul 9
	Articolul 10
Articolul 7	Articolul 11
Anexa I	Anexa I
Anexa II	Anexa II
-	Anexa III